ניזאם

טערקישע סיגארעטס

10 פאר 18 סענט

2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער פארנרעכער

מן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנארע.

באארבייט פאר „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(149־טעפארזעצונג.)

לייזער איז געווען נוט אין מאנטרע־אל, ווייל אויב עס זאל ווערקליך זיין אזוי ווי דו זאגסט, דאן האט ער מורא גע־האט צו בלייבען אין דער שטארט, וואו ער וואלט מרדכי'ס רוישה באקומען, האט חנה'לע פארגעזעצט. עס איז מיר זעהר שווער צו גלייבען, אז לייזער זאל ווירק־ליך האבען עטוואס געטון מיט מרדכי'ס כעלט, ווייל וועל נאך ווי איך ווייס ווי גוט און טריי ער איז צו מיר געווען, אבער עס קען דאך מעגליך זיין, אז ער האט עפעס געוואוסט פון מרדכי, ווייל ער האט זיך געאיילט אהיים צו פארהרען. ער האט אויך צוגעקומען דאס געלט, וואס עס איז געווען באשטימט פאר מיין ווייב זע צו מרדכי'ן.

דערפאר גלויב איך אז ווען די שלמה וועסט קומען אין אמעריקא, וארכטו דיך נאכפרעגען ביי לאנדסלייט וואו ווייטס. פיעלייכט וועסטו דיך עפעס דער־ווייסען וועגען אים.

— פארהרען קיין מאנטרעאל איז נוצן לאז, אבוואהל איך וואלט נאך דארט גע־וואלט אנאהל זיין, ווייל נאכדעם שטעהן לעבען דעם קבר פון מיין מאן, וועלכען דער בייזער טויט, האט אזוי פריה אפ־געייסען פון אונז. אבער איך פארלאנג עס פון דיר שלמה, אויב דו וואלסט עטוואס טון פאר מיר, אויסגעפונען דאס — וועל־נען וועלכען די האבען זיי א הערען שליישער אויף מיין געווכט געלייגט. בלייבט פאר דיך דער אויסזיכט, גוטראה־ת.

— הונדערטער אונזערע לאנדסלייט וואוינען דארט, און זיי איך הער דא פון די דורכפארענדע לעבען זיי אלס א באר־זינדערע שטאדט. דאראמער לאנדסלייט זענען דארט א חיפש ביסלע פארהאן, אין נעשיפס אין בייזער דארט דער פיהרער ביי זיי.

— קיין ספעציעלעס פארלאנג איך ניט פון דיר, ווייל נאך אלעמען אויב עס זענען געבליבען מרבישים, זענען זיי שוין לאנג פארקויפט געווארען, און דאס נערט איז פארגעסן געווארען, אז קיין גרויסע נעלט אנגאר איהם ניט געבליבען בין איך זיכער, ווייל ביים לעבען האט ער זעהר ווייניג נעלט מיר געשיקט אין אלע זיינע בריעף איז געווען די זעלבע מעדטעד, דערווייל פארלאזען איך ווייטער, מעגליך, אן מיט דער צייט, מיט דער צייט.

— און די צייט — צייט — האט דאך גאנ'לע צוואוויינט. די צייט האט מיר די שעקליכע בשורה געבראכט שוין נאך דער צייט.

— ער האט מיר אויך געשריבען, אז דאס ערשטע נעלט איז געבארגט ביים בעל־חבית, וועמען ער וועט דארפען צאהלען וועכענטיק. אזוי אז מיר קענען זיך פאר־שטעלען ווי גרויס עס איז געווען זיין פארמעגען, וועלכעס ער האט געארבעט.

— אבער ? — האט דער יונגערמאן איהר געפרעגט, — איהר האט דאך ניט בייבען קיין אייביגע עגונה ?

חנה'לע האט איהם אויסגע־שטעלט מיהרע אויגען.

— וואס מיינסטו צו זאגען דערמיט?

— איך מיין זעהר איינפאך — האט ער דאס באטריקט. — איהר זענט נאך א יונגע ווייבער. איהר האט א קינד וועל־כעס עס דארף מען זאך ארגען פאר איהר ערציהונג. און אונטער אזעלכע אומ־שטענדען ווי איהר געפינט זיך יעצט, צו דערצעהלען אז אייער מאן איז געשטאר־בען אין קאנאדע, איז מייגיג. דערפיט צו באקומען א רעפוטאציע.

— איהר זענט א פרוי, און אויך דארף געווים זיין באקאנט. אז מען מיין

אונזער ענטפער

פון הרב ש. פארוווסקי.

וואס וויל דער מזרחי ? צו וואס דארף מען דעם מזרחי ? אט די צוויי פראגען ווערען געשטעלט פון פיעלע. וועלכסטפארשטענדליך. אז ווען די ער־שטע פראגע ווערט פארענטפערט ווערט די צווייטע שוין ממילא פארענטפערט.

וואס ווילען די מזרחים ? ווארום ארבייטען זיי ניט צוזאמען מיט די אל־געמיינע ציוניסטען ? אויף דעם ענטפע־רען מיר. דאס מיר ארבייטען יא מיט די אלגעמיינע ציוניסטען אין אלע אר־בייט וואס טראגען א פאליטישען אדער אן עקאנאמישען כאראקטער. מיר קליי־בען פארן נאציאנאל פאנד, פארקוי־פען שעהרס פון דער אפאליגאל באנק, צאהלען שקלים א. ז. וו. אבער די סתם ציוניסטען האבען בלויז געדארפט טאג־פאליטישע און עקאנאמישע ארבייט אין ארץ ישראל און איבערלאזען די סולטור־רעלע ארבייט צו יעדער פראקציע. לויט איהר פראגראם. אבער אזוי ווי די סתם ציוניסטען זיינען ניט געבליבען סתמים, נור אויסגעשפראכענע נייטראל־ריסטען מיט א פארצוג צו דעם ניט דער רעליגיעזע צד, מוזען די מזרחים טאן די דורטורעלע ארבייט, נאכן זעלבסטשטענ־דיג. און מיר וועלען ארבייטען מיט דעם זעלבען מסירת נפש געגען דעם ניט אידישען גייסט אין ארץ ישראל, ווי די העברעאיסטען קעמפען. געגען זשארגאן אין ארץ ישראל, ווייל די תורה איז כוי אונז נאך חיזליגער ווי די העברעאישע שפראך. און כדי אונזערע מיטפונען זאלען געהערט ווערען מוזען מיר ארי־בייטען אלס א באזונדערע פראקציע אין דער ציוניסטישער וועלט ארגאניזאציאן. מיר קענען זיך ניט באגיגענען מיט דעם דאס מיר וועלען זיין א טייל יעדער לאנדס ארגאניזאציע. ווייל דאמאלסט וועלען מיר בטל ווערען ברוב. מיר וועל־כען אפשר זיין גוטע געלד געבער. אבער מיר וועלען קיינמאהל ניט קענען זיין קיין טאן געבער. מיר וועלען זיין נאך שלעכטער אין ניט קיין פאראיסגעהער.

אונזער פראגראם איז די זעלבע פראגראם פון „מלכות יהודה", געמליך עס, ארץ שפה ותורה, און ניט די פון די עשרת השבטים. וועלכע האבען גענלויבט. אז מ'טען אידען זיין מיט פאטריאטיזם צו לאנד, פאלק און שפראך דארף עבר האט אונז געצייגט. אז די עשרת השבטים וועלכע האבען אנגע־נומען די קולטור און געטער פון דיזערע שטעמים, האט זיי דער פאטריאטיזם ניט אפגעהיט און זיי זיינען פארשוואונ־דען און פארלארען גענאנגען פאר דאס אידישע פאלק. און די קליינע קענינ־ריך פון יהודה, ווייל זי איז געווען פרומ צו גאט. צו דער תורה און צו אלעס וואס איז הייליג און טייער, איז געווען גענוג שטארק איבער לעבען דעם חורבן בית ראשון און צוריקשטעלען עד־אויף זיין פיס און אנהויבען א נייי לעבען. און אזוי ווי זיי האבען שוין געהאט דיי ער־פאהרונג, אז דער סוד פון קיום האומה לעגט אין דיזע גייסטיגע אוצרות, און דיזע תורה און זיין אכזנה האט טאקע רבי יוחנן בן זכאי געבעטען ביי די רוי־מער, זיי זאלען ערלויבען די אידען בלויז א רעליגיעזען צענטער אין יבנה. דיע־זער צענטער האט פאראייניגט דעם צו־ריסטיגען אידענטום אין געגעבען אויהם כחות אין די שרעקליכע גלות'ן אין די פארשיידענע לענדער און די פארשיע־דענע חקופות.

דאלעם לגלויבען מיר, אז אזן דעם אידישען גייסט קען ניט זיין קיין תחית האומה. מיר קענען ניט בויען א לאנד ווי א לענדער. ווייל מיר זיינען ניט קיין פאלק ווי אלע פעלקער. מיר זיי־נען א גוי קדוש און מיר מוזען האבען אן ארץ הקדושה.

דער מזרחי איז די ציוניסטישע אר־גאניזאציע וואס וויל. אז צוזאמען ביים יסוד פון בייען ארץ ישראל. זאל אלע מזרחים אין גענאנ'ן ווערען „על פי תורת ישראל", עס זאל ניט זיין סתם א לאנד, נאר א אידיש לאנד, וואו דער ערשטער

געט חיוראטען א פרוי, וויל מען אויסגע־פינען ווער און וואס זי איז. ווער דער מאן איז געווען, ווי אויך די אורזאכע פון זיין טויט. און ווי איך זעה חנה'לע קומערט איהר זיך ווענען דעם זעהר ווי ניט.

חנה'לע האט ניט געוואוסט וואס צו ענטפערען. איהרע געדאנקען זענען ווי אויסגעפרישט געווארען. זי האט פאר זיך הערפיהלט עטוואס נייעס. דער פאנ־טער וועלכער איז פאר איהר אנגעוואר־פען געווארען האט געפארערט א לעזונג, און זי איז דארום צוגעשטאנען צו שלמה'ן, אז ער זאל איהר פארזיכערען אז ער וועט ניט וויהען אין ניי־ יארק ביז ער וועט אויסגעפינען וואו לייזער געפינט זיך.

שלמה האט דאס איהר פארזיכערט, אום זי איבערצייגען אז ער וועט עס טון, האט ער גלייך געביטען זיין באהן בילעט פון מאנטרעאל קיין ניו־יארק, אזוי אז אנשטאט פאהרען אין מאנטרע, האט ער אונטערגענומען זיין רייזע קיין אמע־ריקא. אום דארט אויפצוזוכען לייזער'ן, און אויסצופינען אלעס וואס עס האט פא־פירט מיט מרדכי'ן.

(פארזעצונג פאלגט.)

דר. ס. פערלמאן

רענטיסט

341 באמטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק מרישער שילד

ברידזש ארבייט צו מעסינע פרייזען

מען זאן אוועגס.

ספעשעל

די סיטי דיי וואַרקס פערלענט פול דעם סוטס, פרינג אלבערטס, און סילק העמס, טעלעפאנירט אדער קומט פער־זענליך. קאל. 2628.

51—349 קאלעדזש סטריט.

9509—6—1

דר. ד. א. סיגעל

רענטיסט

קארנער הארנעס סטריט און סאס־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

עסטאבלישט 1907

י. שמיינער

דער ערשטער אידישער מצבה מאכער אין טאראנטא. וויל איך בין גע־צוואונגען אין א קורצער צייט צו מופען פון מיין שאפ, האב איך באר־שלאסען צו פערקויפען אלע פארטען שטיינער מיט צשען פראצענט ביליגער אום צו סייפען די קאסטען פון מיפען.

פון 157½

אין 159 מיכאל סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 6024.

הויז 409 דאנדעס וועסט

טעלעפאן קאלעדזש 3921

י. ראזעז

מאכט איבערזעצונגען, אויריים ביכער איכשורענס און רעזל עסטייט

איך קויף און פארקויף אלעס

ווען די לאגע אין מזרח אייראפא וועט זיין רוהיג וועלען מיר שיקען עעלד אין פארקויפן שיפס פארטען ווען איהר ווילט אלרוערטייזען, וועכ־דעם ווענד זיך צו מיר. איך מאך עס צאצעטיג.

1½ לעאנארד עוו.

טעלעפאן קאלעדזש 2299.

וואַרפט ניט אוועק אייער אלטען קערעדזש טיר מאכען אזוי ווי ניי

האט איהר אין קערידזש צו פיקסען. מיר מאכען פון אלט ניי. טעלעפאנירט ביטש 1021. מיר נעהמען דעם קערידזש צו פון אייער הויז און כרענגען צוריק צום הויז.

10901—4—31)

א גליקליכע היים

וואלט איהר האבען א גליקליכע צו פרידענע היים, דאן מוזט איהר עס דע קאריטען ביי ריכטיג. דעקאריישאנס, אטטיס בראדערס די באוואוסטע דעקא־ריישאנס וועלען אייך צופרידענשטעלען טעלעפאנירט פארקדייל 5702 צופרידענ הייט נאראנטירט.

10437—6—1)

בלויז חזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, דיין און פארזויכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בעגעפיט קואנטרי לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עווענוי און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

דר ס. פערלמאן

רענטיסט

341 באמטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק מרישער שילד

ברידזש ארבייט צו מעסינע פרייזען

מען זאן אוועגס.

מצבות

פון מארבעל און גראניט

ווערט געמאכט ביי

קעמינס און סאן

ווא אויך סיינס צו מעסינע דיפעסטע פרייזען.

טעלעפאן עדלייד 5957.

118־120 טעראלי סט.

טאראנטא.

סאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק

א. א. וו.

סאן ליף בילדינג

60 ווינקטארא סטריט.

מען 2684.

אכרהם קאהען נאדט 267

טעמפעלעס קאהען דזשאנסאן 1545

דר. מ. פיזוניק

רענטיסט.

שפעצעלאַט עקסטרעקשאן פון צייהן

פאר. קוין אין ספעדיינג עוו. רום־2.

טעלעפאן אדעלייד 4067.

אפיס טעלעפאן מיין 5040

און מיין 5041

הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. זי. בראדי ב. א.

פון

פאלים, ווילסאן און בראדי.

באריסטערס, פאליסיטארס נאטאר־יום א. אן. וו.

געלט צו לייהען

8—606 טעמפעל בילדינג. טאראנטא

הארנער ריטשמאנד אין בעי.

טעלעפאן אדעלייד 5815

דר. מ. קייטס

רענטיסט

218½ קוין וועסט

(אויבער הארנער)

טאראנטא

יעקב מ. בענעט

(דער שוהן פון שמעראן)

באריסטער, פאליסיטאר, נאטאר עוו.

[illegible] טאראנטא

[illegible] טעלעפאן 9077

[illegible] טעלעפאן דזשאנסאן 983

מיר מאכען נייע העכער

און פיקסען אלטע און מאכען ריזנוועס און אלערליי בלעכער ארבייט צו די ביי־ליגסטע פרייזען און אלע אונזער ארבייט גארענטירט נאכפרעגען.

ליז און בלום

1072 קווין וועסט

אויך 115 עליזאבעט סטריט טעלעפאן פארקדייל 6076

10486—4—5

דר. ג. קייטס

רענטיסט

218½ קוין וועסט

(אויבער הארנער)

טאראנטא

ניזאם

טערקישע סיגארעטס

10 פאר 18 סענט

2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער פארנרעכער

מן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנארע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(149־טעפארזעצונג.)

לייזער איז געווען נוט אין מאנטרע־אל, ווייל אויב עס זאל ווירקליך זיין אזוי ווי דו זאגסט, דאן האט ער מורא גע־האט צו בלייבען אין דער שטארט, וואו ער וואלט מרדכי'ס רוישה באקומען, האט חנה'לע פארגעזעצט. עס איז מיר זעהר שווער צו גלייבען, אז לייזער זאל ווירק־ליך האבען עטוואס געטון מיט מרדכי'ס כעלט, ווייל וועל נאך ווי איך ווייס ווי גוט און טריי ער איז צו מיר געווען, אבער עס קען דאך מעגליך זיין, אז ער האט עפעס געוואוסט פון מרדכי, ווייל ער האט זיך געאיילט אהיים צו פארהרען. ער האט אויך צוגעקומען דאס געלט, וואס עס איז געווען באשטימט פאר מיין ווייב זע צו מרדכי'ן.

דערפאר גלויב איך אז ווען די שלמה וועסט קומען אין אמעריקא, וארכטו דיך נאכפרעגען ביי לאנדסלייט וואו ווייטס. פיעלייכט וועסטו דיך עפעס דער־ווייסען וועגען אים.

— פארהרען קיין מאנטרעאל איז נוצן לאז, אבוואהל איך וואלט נאך דארט גע־וואלט אנאהל זיין, ווייל נאכדעם שטעהן לעבען דעם קבר פון מיין מאן, וועלכען דער בייזער טויט, האט אזוי פריה אפ־געייסען פון אונז. אבער איך פארלאנג עס פון דיר שלמה, אויב דו וואלסט עטוואס טון פאר מיר, אויסגעפונען דאס — וועל־נען וועלכען די האבען זיי א הערען שליישער אויף מיין געווכט געלייגט. בלייבט פאר דיך דער אויסזיכט.

— הונדערטער אונזערע לאנדסלייט וואוינען דארט, און זיי איך הער דא פון די דורכפארענדע לעבען זיי אלס א באר־זינדערע שטאדט. דאראמער לאנדסלייט זענען דארט א חיפש ביסלע פארהאן, אין נעשיפס אין בייזער דארט דער פיהרער ביי זיי.

— קיין ספעציעלעס פארלאנג איך ניט פון דיר, ווייל נאך אלעמען אויב עס זענען געבליבען מרבישים, זענען זיי שוין לאנג פארקויפט געווארען, און דאס נערט איז פארגעסן געווארען, אז קיין גרויסע נעלט אנגאר איהם ניט געבליבען בין איך זיכער, ווייל ביים לעבען האט ער זעהר ווייניג נעלט מיר געשיקט אין אלע זיינע בריעף איז געווען די זעלבע מעדטעד, דערווייל פארלאזען איך ווייטער, מעגליך, אן מיט דער צייט, מיט דער צייט.

— און די צייט — צייט — האט דאך גאנ'לע צוואוויינט. די צייט האט מיר די שעקליכע בשורה געבראכט שוין נאך דער צייט.

— ער האט מיר אויך געשריבען, אז דאס ערשטע נעלט איז געבארגט ביים בעל־חבית, וועמען ער וועט דארפען צאהלען וועכענטיק. אזוי אז מיר קענען זיך פאר־שטעלען ווי גרויס עס איז געווען זיין פארמעגען, וועלכעס ער האט געארבעט.

— אבער ? — האט דער יונגערמאן איהר געפרעגט, — איהר דארף דאך ניט בייבען קיין אייביגע עגונה ?

חנה'לע האט איהם אויסגע־שטעלט מיהרע אויגען.

— וואס מיינסטו צו זאגען דערמיט?

— איך מיין זעהר איינפאך — האט ער דאס באטריקט. — איהר זענט נאך א יונגע ווייבער. איהר האט א קינד וועל־כעס עס דארף מען זאך ארגען פאר איהר ערציהונג. און אונטער אזעלכע אומ־שטענדען ווי איהר געפינט זיך יעצט, צו דערצעהלען אז אייער מאן איז געשטאר־בען אין קאנאדע, איז מייגיג. דערפיט צו באקומען א רעפוטאציע.

— איהר זענט א פרוי, און אויך דארף געווים זיין באקאנט. אז מען מיין

אונזער ענטפער

פון הרב ש. פארוווסקי.

וואס וויל דער מזרחי ? צו וואס דארף מען דעם מזרחי ? אט די צוויי פראגען ווערען געשטעלט פון פיעלע. וועלכסטפארשטענדליך. אז ווען די ער־שטע פראגע ווערט פארענטפערט ווערט די צווייטע שוין ממילא פארענטפערט.

וואס ווילען די מזרחים ? ווארום ארבייטען זיי ניט צוזאמען מיט די אל־געמיינע ציוניסטען ? אויף דעם ענטפע־רען מיר. דאס מיר ארבייטען יא מיט די אלגעמיינע ציוניסטען אין אלע אר־בייט וואס טראגען א פאליטישען אדער אן עקאנאמישען כאראקטער. מיר קליי־בען פארן נאציאנאל פאנד, פארקוי־פען שעהרס פון דער פאלגיאל באנק, צאהלען שקלים א. ז. וו. אבער די סתם ציוניסטען האבען בלויז געדארפט טאג־פאליטישע און עקאנאמישע ארבייט אין ארץ ישראל און איבערלאזען די קולטור־רעלע ארבייט צו יעדער פראקציע. לויט איהר פראגראם. אבער אזוי ווי די סתם ציוניסטען זיינען ניט געבליבען סתמים, נור אויסגעשפראכענע נייטראל־ריסטען מיט א פארצוג צו דעם ניט דער רעליגיעזע צד, מוזען די מזרחים טאן די דורטורעלע ארבייט, נאכן זעלבסטשטענ־דיג. און מיר וועלען ארבייטען מיט דעם זעלבען מסירת נפש געגען דעם ניט אידישען גייסט אין ארץ ישראל, ווי די העברעאיסטען קעמפען. געגען זשארגאן אין ארץ ישראל, ווייל די תורה איז כוי אונז נאך חיזליגער ווי די העברעאישע שפראך. און כדי אונזערע מיטפונען זאלען געהערט ווערען מוזען מיר אר־בייטען אלס א באזונדערע פראקציע און דער ציוניסטישער וועלט ארגאניזאציאן. מיר קענען זיך ניט באגיגענען מיט דעם דאס מיר וועלען זיין א טייל יעדער לאנדס ארגאניזאציע. ווייל דאמאלסט וועלען מיר בטל ווערען ברוב. מיר וועל־כען אפשר זיין גוטע געלד געבער. אבער מיר וועלען קיינמאהל ניט קענען זיין קיין טאן געבער. מיר וועלען זיין נאך שלעכטער אין ניט קיין פאראיסגעהער.

אונזער פראגראם איז די זעלבע פראגראם פון „מלכות יהודה", געמליך עס, ארץ שפה ותורה, און ניט די פון די עשרת השבטים. וועלכע האבען גענלויבט. אז מ'טען אידען זיין מיט פאטריאטיזם צו לאנד, פאלק און שפראך דארף עבר האט אונז געצייגט. אז די עשרת השבטים וועלכע האבען אנגע־נומען די קולטור און געטער פון דיזערע שטעמים, האט זיי דער פאטריאטיזם ניט אפגעהיט און זיי זיינען פארשוואונ־דען און פארלארען גענאנגען פאר דאס אידישע פאלק. און די קליינע קענינ־ריך פון יהודה, ווייל זי איז געווען צו גאט. צו דער תורה און צו אלעס וואס איז הייליג און טייער, איז געווען גענוג שטארק איבער לעבען דעם חורבן בית ראשון און צוריקשטעלען עד־אויף זיין פיס און אנהויבען א נייי לעבען. און אזוי ווי זיי האבען שוין געהאט די ער־פאהרונג, אז דער סוד פון קיום האומה לעגט אין דיזע גייסטיגע אוצרות, און דיזע תורה און זיין אכזנה האט טאקע רבי יוחנן בן זכאי געבעטען ביי די רוי־מער, זיי זאלען ערלויבען די אידען בלויז א רעליגיעזען צענטער אין יבנה. דיע־זער צענטער האט פאראייניגט דעם צו־ריסטיגען אידענטום אין געגעבען אויהם כחות אין די שרעקליכע גלות'ן אין די פארשיידענע לענדער און די פארשיע־דענע חקופות.

דאלעם לגלויבען מיר, אז אזן דעם אידישען גייסט קען ניט זיין קיין תחית האומה. מיר קענען ניט בויען א לאנד ווי א לענדער. ווייל מיר זיינען ניט קיין פאלק ווי אלע פעלקער. מיר זיי־נען א גוי קדוש און מיר מוזען האבען אן ארץ הקדושה.

דער מזרחי איז די ציוניסטישע אר־גאניזאציע וואס וויל. אז צוזאמען ביים יסוד פון בייען ארץ ישראל. זאל אלע מזרחים אין גענאנ'ן ווערען „על פי תורת ישראל", עס זאל ניט זיין סתם א לאנד, נאר א אידיש לאנד, וואו דער ערשטער

דר. ס. פערלמאן

רענטיסט

341 באמטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק מרישער שילד

ברידזש ארבייט צו מעסינע פרייזען

מען זאן אוועגס.

ספעשעל

די סיטי דיי וואַרקס פערלענט פול דעם סוטס, פרינג אלבערטס, און סילק העמס, טעלעפאנירט אדער קומט פער־זענליך. קאל. 2628.

51—349 קאלעדזש סטריט.

9509—6—1

דר. ד. א. סיגעל

רענטיסט

קארנער הארנעס סטריט און סאס־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

עסטאבלישט 1907

י. שמיינער

דער ערשטער אידישער מצבה מאכער אין טאראנטא. וויל איך בין גע־צוואונגען אין א קורצער צייט צו מופען פון מיין שאפ, האב איך באר־שלאסען צו פערקויפען אלע פארטען שטיינער מיט צשען פראצענט ביליגער אום צו סייפען די קאסטען פון מיפען.

פון 157½

אין 159 מיכאל סטריט

טעלעפאן קאלעדזש 6024.

הויז 409 דאנדעס וועסט

טעלעפאן קאלעדזש 3921

י. ראזעז

מאכט איבערזעצונגען, אויריים ביכער איכשורענס און רעזל עסטייט

איך קויף און פארקויף אלעס

ווען די לאגע אין מזרח אייראפא וועט זיין רוהיג וועלען מיר שיקען עעלד אין פארקויפן שיפס פארטען ווען איהר ווילט אלרוערטייזען, וועכ־דעם ווענד זיך צו מיר. איך מאך עס צאצעטיג.

1½ לעאנארד עוו.

טעלעפאן קאלעדזש 2299.

וואַרפט ניט אוועק אייער אלטען קערעדזש טיר מאכען אזוי ווי ניי

האט איהר אין קערידזש צו פיקסען. מיר מאכען פון אלט ניי. טעלעפאנירט ביטש 1021. מיר נעהמען דעם קערידזש צו פון אייער הויז און כרענגען צוריק צום הויז.

10901—4—31)

א גליקליכע היים

וואלט איהר האבען א גליקליכע צו פרידענע היים, דאן מוזט איהר עס דע קאריטען ביי ריכטיג. דעקאריישאנס, אטטיס בראדערס די באוואוסטע דעקא־ריישאנס וועלען אייך צופרידענשטעלען טעלעפאנירט פארקדייל 5702 צופרידענ הייט נאראנטירט.

10437—6—1)

בלויז חזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, דיין און פארזויכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בעגעפיט קואנטרי לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עווענוי און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

ארבייטער פערלאנגען

די תלמוד תורה עץ חיים מאכט בעקאנט דאס מיר וועלען צו נעהמען קינדער אין תלמוד תורה נאהר ביז ראש חודש אייר כל הקודם זכה.

אפערייטארס צו ליידיק סקווירטס און דרעסעס העכסטל ווייזשעס, סטעדי ארבייט יו ניאן שאפ. פרעגען אין דעו פריה. פעריס גארמענט 2 קינג וועסט.

4—10945

פארלאנגט עקספיריענסד ... טערפרעסער צו ליידיס קאט וטס. סטעדי ארבייט און גוטע ווייז־זשעס. סנאלדער קלאוק־ קא. דזשאן סט.

191

6—4—10940

עקספיריענסד אפרייטערס צו דרעסעס. סטעדי ארבייט נארענטידט. 352 עדלייד סט. וועסט

10910—4—9)

פארלאנגט א ליידיס טיילאר, סטעדי ארבייט און גוטע ווייזשעס. נאכפרעגען 175 עוועניו ראוד, טעלעפאן הילקרעסט 5793.

10926—4—6

א פארטנער פארלאנגט פאר קליינינג אין דרעסינג אין טיילארינג ביזנעס 351 ליפינגטאן סטריט

10934—4—8

א גלייכער סטאק רייזאטוס אנדערליי ראדיאטן קאר פרייזן און מעגער ביזינעס ווי איבעראל, נאמס און פינטס בעקס נאמטס 225 יוראן סטריט. פאר. 9618.

10932—4—8

פרעסערס פערלאנגט צו בייטערס, גוטע פיי סטעדי ארבייט. לעזיין בראדערס 64 טעמפערענס סט.

10939—4—7

א מיידעל פערלאנגט צו אויסנעה־מען פאדעמס, גוטע פיי. סטעדי ארבייט לעזיין בראדערס 64 טעמפערענס סט.

10938—4—7

פארלאנגט עקספיריענסד דעזיינער צו קלאוסס און סוטס מיט האבען רעפערענ־סעס א גוטע געלעגענהייט פאר דעם ריכ־טיגען מאן.

שרייבט זשורנאל באקס 566

10943—4—12

פערלאנגט א דרייזער צו פיהרען פא־דא וואסער, סטעדי ארבייט, גוטע ווייזשעס, ער מוז קענען שרייבען. דו יוניאן סאדע וואסער קאמפאני 30 סט פעטריק סטריט.

10937—4—8

פארלאנגט א פרוי אדער א מיידל פאר הויז ארבייט 40 דאלאר א מאנאט 41 אלסטער סטריט.

10935—4—8

צו פערענטעז

א סטאר צו פערענטען.

אין פיטערבארא. שהן אויפעפיקסט, אויף דער הויפט ביזנעס סטריט געגען מענטער, קליינע רענט, 3 יאהר ליעס, פאסיג פאר ליידעס אדער מענס דרעס־מריווער מיילערינג, מיט אומקעהרען עקספענסעס פאר דעקאריישען און אפ־קויפען פיקטשורס, צוזאמען ביי $800 נאכפרעגען נ. לייוויי 106 ספעדיינא וועג.

0774—4—26)

צו פארענטען א גרויסע רום ביי אנשטעדיגע פאמיליע, אלע קאנווינ־יענסעס, ערשטען פלאהר 46 גרענ־ווילע. טעלעפאן קאלעדזש 2367.

10931—4—6

צו פארענטען 2 אדער 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס 434 מארקהעם סטריט

10946—4—14

איך וויל רענטען א הויז נאהנט אט קאלעדזש, צווישען באטהורסט און ספי־דינא, ראהט מיסען ביי טעלעפאן קא־דעדזש 9213. איך בין צופרידען צו צאהלען גוטע רענט.

10947—4—8

שעכטערס

אפיס איז אפען יעדען טאג.

פון 9 ביז 9.

ריעל עסטייט, אינשורענס מעריידזש לייסענס, סיטיזען פייפערס, גע־זעצליכע ראפומענטען און אויך גענעראל אגענטען פאר אלע אידישע צייטונגען, אין לאנדאן, ברעגטפארד, סענט קעטה־רינס, נאלד, ראנדאס און האמילטאן. אדווערטייזונגען פאר „זשורנאל" ווערען אנגענומען לויט דעם אפיס פרייז.

אפיס 679 בארטאן סט. איסט, טע־לעפאן נארפילד 127.

הויז 65 איסט אוו. נארטה. טעלע־פאן רעד. 5589.

James L. SHEKTER

Justice of the Peace

Issuer of Marriage Licenses

דר. מ. פיזוניק

רענטיסט.

שפעצעלאַט עקסטרעקשאן פון צייהן

פאר. קוין אין ספעדיינג עוו. רום־2.

טעלעפאן אדעלייד 4067.

אפיס טעלעפאן מיין 5040

און מיין 5041

הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009

י. זי. בראדי ב. א.

פון

פאלים, ווילסאן און בראדי.

באריסטערס, פאליסיטארס נאטאר־יום א. אן. וו.

געלט צו לייהען

8—606 טעמפעל בילדינג. טאראנטא

הארנער ריטשמאנד אין בעי.

טעלעפאן אדעלייד 5815

דר. ג. קייטס

רענטיסט

218½ קוין וועסט

(אויבער הארנער)

טאראנטא

יעקב מ. בענעט

(דער שוהן פון שמעראן)

באריסטער, פאליסיטאר, נאטאר עוו.

[illegible] טאראנטא

[illegible] טעלעפאן 9077

[illegible] טעלעפאן דזשאנסאן 983

מיר מאכען נייע העכער

און פיקסען אלטע און מאכען ריזנוועס און אלערליי בלעכער ארבייט צו די ביי־ליגסטע פרייזען און אלע אונזער ארבייט גארענטירט נאכפרעגען.

ליז און בלום

1072 קווין וועסט

אויך 115 עליזאבעט סטריט טעלעפאן פארקדייל 6076

10486—4—5

דזשורנאל פרעסס

(אין דעם זעלבען ביילדינג פון „אידישען זשורנאל").

251 קווין סטריט־וועסט טעל. עדעלייד 3967

בעקאנטמאכונג!

מיר מאכען באקאנט אונזערע פיעלע קאסטומער און פריינד, דאס מיר האבען יעצט א באזונדער ארייננאנג

דורך 251 קווין סטריט וועסט

מיר מאכען אלערליי

פרינטינג ארבייט

מיין דזשאב איז פאר אונז ניט צו קליין אדער צו גרויס.

מיר מאכען פון א ביזנעס קארד ביז א בוך. א. ז. וו.

אום באקאנט צו מאכען דעם פלאן, רעדוצירען טיל די פרייזען אויף אלע אפיס סטייזענערי אין פאסיטיו פרינטינג פאר איין מאנאט אנפאנגענדיג פון היינט דאנערשטאג דעם 12־טען פעברואר ביז דעם 12־טען מארטש.

ביזנעס־ לייטע, סעקרעטארען פון כאסייעטיס און שהלען ! נעהמט עס אלעס אין אכט, און אויב איהר דארפט פרינטינג, געמכאט גוט, שלען אין שכעל, קומט גלייך צוטעהן אדער טעלעפאנירט

עדעלייד 3967

פרעגט דורכאויס פאר מר. ה. לעווענטהאל

פרינטינג געמאכט אין אלע שפראכען.

גוטע ארבייט. ארענטליכע בעהאנדלונג.

THE JOURNAL PRESS

H. LEVENTHAL, Manager

251 QUEEN WEST (HEBREW JOURNAL BUILDING) PHONE ADEL. 3967